



UpToDate
230 Third Avenue
Waltham, MA 02451 USA

Telephone +1 781 392 2000
international@uptodate.com
www.uptodate.com
www.wolterskluwerhealth.com

Contract No.: 001-00-42548647

August 3, 2016

Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH
Rua 01, nº. 60, Setor Oeste
Goiânia, GO 74115-040
Brazil

Dear Ladies and Gentlemen,

This letter represents the Addendum of the contract between UpToDate, Inc. and Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH.

ADDENDUM

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are severally acknowledged, this Addendum hereby modifies the Agreement (the "Agreement") of July 29, 2014 entered into between Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH ("You" or "Your") and UpToDate, Inc. for Your subscription to UpToDate® online.

UpToDate, Inc. and Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH agree as follows:

Subscription and Price

Subscription: The price for a one year Addendum "On-Site Only Subscription" to UpToDate is \$7,142.00 USD (plus tax where applicable). The subscription price must be paid within 30 days of the effective date of this Addendum. This quote is valid for 60 days from the date of this letter and is confidential.

Term: The term of the subscription under this Addendum is effective as of September 1, 2016 and ends as of August 31, 2017.

On-Site Only Subscription Features

- Multiple simultaneous users have immediate access to UpToDate from any web-enabled computer within Your institution's Designated Sites.
- UpToDate, Inc. provides You with access to telephone and email technical support.
- Content updates are performed continuously.

Confirmation of Your Information

Operating Statistics

We base the price for an annual On-Site Only Subscription to *UpToDate* on the following statistics:

<u>Institution</u>	<u>Beds</u>
*Hospital Alberto Rassi – HGG	
Total	190

If the above statistics are inaccurate, please let us know as soon as possible so that we can review the above price and make any necessary adjustments.

Designated Sites

Your Authorized Users may Access the Licensed Materials only from within the physical confines of the following addresses (the "Designated Sites"):

Hospital Alberto Rassi – HGG
Av. Anhanguera, nº. 6.479, Setor Oeste
Goiânia, GO 74115-040
Brazil

IP Addresses

UpToDate, Inc. will provide You with Access to the Licensed Materials at the Designated Sites via Internet access through the following IP addresses and address range(s) or through an UpToDate, Inc. provided Security Agent:

177.43.90.78 - 177.43.90.78
177.206.131.247 - 177.206.131.247
177.0.87.114 - 177.0.87.114

You represent and warrant that: (i) the statistics set forth above are accurate and complete figures covering all of the Designated Sites; (ii) You have the technical capability to ensure that Authorized Users may only Access the Licensed Materials when such users are physically within the confines of the Designated Sites; (iii) the IP Addresses above or UpToDate provided Security Agent are only accessible by Authorized Users while such users are physically located within the Designated Sites; and (iv) You will actively enforce the prohibition against Off-Site Access and promptly inform UpToDate, Inc. of any breaches of such prohibition.

Terms and Conditions

Unless modified herein all other terms and conditions of the original Agreement and Subscription License Agreement dated July 29, 2014 remain unchanged and in effect for the term of this Addendum.

Addendum Confirmation

To confirm Your acceptance of this Addendum, please sign this Addendum in the space below and return it to us. Your renewal will be processed immediately and an executed copy will be returned to You.

Your account manager, Sergio Cruz, will call you shortly to answer any questions that you might have and to discuss the next steps.





Sincerely,

Júlia Bensen

8/3/2016 3:59 PM
Finance – Contract Administration
UpToDate, Inc.

Accepted and Agreed to this 18 day of August, 2016 on behalf of Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH.

IDTECH →

By: _____
Printed Name: _____
Title: _____

J. Romero
Jose Claudio Romero
Coordenação Executiva

Accepted and Agreed to this 18 day of August, 2016 on behalf of UpToDate, Inc.

Empresa →

By: _____
Printed Name: _____
Title: _____

UpToDate, Inc.

On-Site Only Subscription - UpToDate, Inc. On-Site Only Subscription and License Terms version 2015.2

Definitions

"Access": Viewing, searching or displaying any page of the Licensed Materials, whether such pages are viewed by means of connection to a network or from storage in any storage medium.

"Agreement": These Subscription and License Terms and the attached quotation letter.

"Authorized Users": Physician staff, faculty, residents, nurses, librarians and other staff and medical professionals who are employed by Your organization or who provide medical services to patients at Your organization's facilities, any student affiliated with Your organization, and, to the extent that Your organization includes a public library, individuals otherwise entitled to use Your library facilities.

"Licensed Materials": UpToDate[®] online database, software and user documentation.

"Clinicians": Physicians working within specialties covered by UpToDate and any Nurse Practitioners, Physician Assistants and clinical faculty who will have access to the Licensed Materials.

Grant of License

UpToDate, Inc., in consideration of payment of the subscription fee and subject to the terms and conditions below, will grant You a non-exclusive, non-transferable license for Your Authorized Users to Access the Licensed Materials solely for the purpose of (i) research or other scholarly activities or (ii) providing diagnostic treatment or other medical services to patients, subject to the terms and conditions of this Agreement. You shall ensure that the Licensed Materials are Accessed only by Authorized Users affiliated with You for a purpose related to Your business as conducted at the Designated Site.

In order to access the Licensed Materials, Authorized Users must agree to the End User License Agreement (EULA). In the event of a conflict or discrepancy between the EULA and this Subscription and License Agreement, it is agreed that this Subscription and License Agreement shall take precedence.

Term and Termination

Access to the Licensed Materials will be provided to You for the Term, unless earlier terminated in accordance with this Agreement. Information in the Licensed Materials is updated periodically.

You have the option to renew the Term and to continue the subscription by paying the then-current subscription fee, as notified to You by UpToDate, Inc., within 30 days of the expiration date.

You have the right to cancel Your subscription for cause by giving a 60 days written notice and allow for an additional 30 days Cure Period for UpToDate, Inc. to remedy. If at the end of Cure Period, You are not satisfied with UpToDate's remedy, You may cancel Your subscription. The end date of the Cure Period will become the effective date of cancellation and a pro-rated refund of fees actually paid by You for any remaining months of the subscription, from the effective day of cancellation to the normal end-date of the subscription period will be provided to You. UpToDate, Inc reserves the right to withhold any damages arising from any failure or default by You.

UpToDate, Inc. may terminate Your subscription if UpToDate, Inc. gives a 30-day written notice to You specifying any failure or default in the performance of any provisions of this Agreement. A pro-rata refund of fees actually paid by You for any remaining period of the subscription, from the effective day of cancellation to the normal end-date of the subscription period, will be provided to You, provided that UpToDate, Inc. reserves the right to withhold any damages arising from any failure or default by You.

Upon termination or expiration of Your subscription, Your license and associated rights expire automatically, unless You have renewed Your subscription on UpToDate, Inc.'s then-current terms. At the request of UpToDate, Inc. following termination or expiration of the subscription, You shall promptly return or destroy any Licensed Materials and copies thereof in Your possession.

Designated Site & Authorized Access

During the subscription period, it is agreed that Access to the Licensed Materials will be made available to Authorized Users who at the time of such Access are within the physical confines of the Designated Site(s). You acknowledge that the Licensed Materials are for the use of the Authorized Users only. Use of the Licensed Materials by non-Authorized Users is expressly forbidden.

Verified IP Addresses

You warrant that the IP addresses and address ranges provided by You to UpToDate, Inc. allow Access to the Licensed Materials by the aforementioned Authorized Users only and that no other users are provided Access through those IP addresses.

Audit

You agree that UpToDate, Inc. may audit Your use of the Licensed Materials for compliance with these terms at any time, upon reasonable notice. In the event that such audit reveals any use of the Licensed Materials by You other than in full compliance with the terms of the Agreement, You shall reimburse UpToDate, Inc. for all reasonable expenses related to such audit in addition to any other liabilities You may incur as a result of such non-compliance.

Fees and Payments

You will pay the agreed upon Subscription Fees within 30 days of the date of invoice. UpToDate reserves the right to suspend Access due to late payment, without limiting UpToDate's other rights and remedies including the right to terminate this Agreement. Access will remain suspended until invoice is paid in full. No refund or credit will be issued for loss of Access during the period of suspension due to late payment.

Marketing Support

UpToDate, Inc. will assist You in maximizing usage of the Licensed Materials during the subscription period by providing informational materials for Your distribution to Authorized Users, subject to the terms and conditions of this Agreement. In return, You grant the right to UpToDate, Inc. to include Your name in UpToDate Inc.'s list of subscribers.

Systems Performance

During the term of the subscription, UpToDate online content will be updated by UpToDate, Inc. During this time, UpToDate online may be down for up to 2 hours, and users Accessing the Licensed Materials at this time will see a notice that UpToDate online is being updated. UpToDate, Inc. may, in its sole discretion, provide more frequent updates and enhancements, if applicable, as and when they are released. Nothing in this Agreement obligates UpToDate, Inc. to furnish more frequent updates or to create enhancements.

For online access from a desktop (or laptop) computer, UpToDate online is validated for use with the current versions of the following browsers and the technical specifications UpToDate supports. For a current list of those technical specifications please see: <http://www.uptodate.com/help/manual/sysreq>

UpToDate online is hosted by a Tier 1 service provider which guarantees that the site will be operational at least 99.5% of the time. However, technical failures, routine maintenance and transient Internet conditions may render the site temporarily unavailable.

Neither party shall be liable, or considered in default, under this Agreement for delays or failures of performance caused by circumstances beyond the party's reasonable control, provided each party immediately provides notice to the other and does everything reasonably possible to resume its performance.

User Access Restrictions

You may not allow any remote or "Off-Site Access", defined as Access by any person who at the time of such Access is outside the physical confines of the Designated Sites. Off-Site Access is prohibited no matter how such Off-Site Access is obtained, including without limitation by use of modem, VPN, proxy server, LAN or web-based technology.

Ownership

The Licensed Materials are the sole and exclusive property of UpToDate, Inc. (or its parents, subsidiaries, affiliates, or designees) or its suppliers. You do not become the owner of the Licensed Materials, but are entitled to use them according to the terms and conditions of this Agreement.

You have purchased the right to Access the Licensed Materials for a specific limited period of time, i.e. the subscription period. At the end of this period, Your license and associated rights, such as technical support, if any, expire automatically, unless You have renewed Your subscription on UpToDate, Inc.'s then-current terms. The Agreement and Your license to use the Licensed Materials will also terminate if You fail to comply with any term or condition in this Agreement.

You acknowledge that the Licensed Materials include software which is proprietary and confidential to UpToDate, Inc. or its licensors; and all rights, title and interest therein or

thereto, including without limitation, all patents, copyrights, trademarks and trade secrets remain in UpToDate, Inc. or its licensors. You shall not, during the subscription period or thereafter, disclose, directly or indirectly, or take any other action, which would result in the unauthorized disclosure of any confidential or proprietary data whatsoever, including but not limited to, reproduction of data furnished by UpToDate, Inc.

Permitted Uses and Prohibitions

Copying, printing, distributing to third parties, or preparing derivative works of the Licensed Materials or any part thereof is strictly prohibited unless specifically authorized herein or in writing from UpToDate. Similarly, the Licensed Materials may not be included in other software or databases, reverse engineered, or modified. No part of the Licensed Materials may be hyperlinked, indexed, or otherwise utilized by automated software means, including: search engines, robots, spiders, crawlers, data mining tools, or any other software that aggregates access to, or the content of, the Licensed Materials. No part of the Licensed Materials may be copied for resale, nor may it be posted or otherwise made available on intranets, so-called federated sites, knowledge bases, searchable databases, public bulletin boards, web sites, Internet domains, or online chat rooms. The Licensed Materials may not be combined with other content in knowledge banks or through similar technologies. However, Your Authorized Users may occasionally print out individual articles for personal clinical, educational or research use and/or email individual articles to a colleague, provided that the articles printed and emailed by an individual Authorized User contain in aggregate only insubstantial portions of the Licensed Materials and include a source reference to UpToDate, Inc. and its copyright notice. Under no circumstances may Authorized Users print or email large numbers of articles from the Licensed Materials. All rights to use the Licensed Materials are expressly stated herein, and UpToDate, Inc. reserves all other rights. There is no implied right to use the Licensed Materials.

In addition to its rights set forth in "Term and Termination" above, UpToDate, Inc. reserves the right in its sole discretion to limit or suspend Your Authorized Users' Access to the Licensed Materials, by electronic self-help or other means and without notice, if UpToDate, Inc. believes in good faith that any Authorized User has committed a breach of security or violated the terms of this Agreement.

Restriction Against Transfer

You may not sublicense, assign, share, sell, rent, lease, or otherwise transfer this Agreement or the right to use the Licensed Materials.

Privacy / HIPAA

UpToDate, Inc. does not automatically collect any personally identifiable information, such as name, address, or e-mail address, about Authorized Users who use UpToDate. Furthermore, UpToDate, Inc. does not collect any individually identifiable health information from You. UpToDate, Inc. is not a covered entity under the U.S. federal HIPAA.

UpToDate, Inc. reserves the right to track non-personal information about Authorized Users of UpToDate, including without limitation: the URL that the user has come from (whether this URL is on its Website or not), the URL the user goes to next (whether this URL is on its Website or not), the Internet browser that is being used, the type of operating system used, the Authorized User's location, and the Authorized User's IP address. An Authorized User's IP address is used for system administration purposes and to track a user's session, in order to give UpToDate, Inc. an understanding as to which parts of its database Authorized Users are visiting. UpToDate, Inc. may use such non-personal information for purposes including but not limited to improving the content of its database, marketing, advertising, or research. UpToDate, Inc. does not correlate this information with personally identifiable information.

UpToDate, Inc. reserves the right to release current or past user information, whether or not the information identifies a particular person, internally within UpToDate, Inc. or to third parties for limited purposes in the event UpToDate, Inc. believes that the Licensed Materials are being used in violation of this Agreement or to commit unlawful acts, and/or if UpToDate, Inc. is required to disclose information to comply with applicable laws or regulations, or with a court or administrative order.

Except as stated in the above paragraph, UpToDate, Inc. will not share information specific to Authorized Users or share information regarding specific IP addresses. UpToDate, Inc. is, however, free to disclose aggregate non-personal user information to third parties.

Access to Books and Records

To address the requirements of Section 952 of Public Law 96-499 (42 US Code 1395 (x) V ()), UpToDate, Inc. agrees that it will, until the expiration of four years after the furnishing of the services provided pursuant to this agreement, upon the written request of an appropriate federal official as defined by the statute, make available to

the Secretary of Health and Human Services or the Comptroller General or to any of their duly authorized representatives, this Agreement, and those books, documents and records of UpToDate, Inc. pertaining only to this Agreement as are necessary to verify the nature and extent of the services provided under this agreement and the charges levied, and payments made, for the services set forth in this Agreement. UpToDate, Inc. will not carry out any services through a subcontract with another organization and the duties under this Agreement may not be assigned or delegated.

Use of Professional Judgment

The editors and authors of the Licensed Materials have conscientiously and carefully tried to create the identified diagnosis measures, treatment alternatives and drug dosages in the Licensed Materials that conform to the standards of professional practice that prevailed at the time of publication. However, standards and practices in medicine change as new data become available and the individual medical professional should consult a variety of sources. For this reason, only the most current release of the Licensed Materials should be consulted when information is sought. New updates are issued periodically; do not rely on older versions. In addition, when prescribing medications, the user is advised to check the product information sheet accompanying each drug to verify conditions of use and identify any changes in dosage schedule or contraindications, particularly if the agent to be administered is new, infrequently used or has a narrow therapeutic range.

The Licensed Materials describe basic principles of diagnosis and therapy. The information provided in the Licensed Materials is no substitute for individual patient assessment based upon the healthcare provider's examination of each patient and consideration of laboratory data and other factors unique to the patient. The Licensed Materials should be used as a tool to help the user reach diagnostic and treatment decisions, bearing in mind that individual and unique circumstances may lead the user to reach decisions not presented in the Licensed Materials. The opinions expressed in the Licensed Materials are those of its authors and editors and may or may not represent the official position of any medical societies cooperating with, endorsing or recommending the Licensed Materials.

U.S. Government Limited Rights Notice

Any access to the Licensed Materials provided under contract to the U.S. Government is provided with limited rights. The Licensed Materials consist of data, as defined in 48 CFR 27.401 or 48 CFR 27.404-2(a), as applicable, and restricted computer software as defined in 48 CFR 27.401. The Licensed Materials may be reproduced and used by the U.S. Government, provided that they will not be used for or in connection with manufacturing and will not be disclosed outside of the U.S. Government or to any U.S. Government contractor, without the prior express written permission of UpToDate.

Limited Warranty

UpToDate, Inc. warrants that the Licensed Materials made available to You through the IP addresses listed in the attached letter shall be substantially identical to the version of the Licensed Materials provided to other similarly situated customers. If the Licensed Materials are defective, such deficiency shall be rectified without charge promptly after notice to UpToDate, Inc. from You. This is Your sole and exclusive remedy, and UpToDate, Inc.'s sole liability, for breach of this warranty.

UpToDate, Inc. agrees to indemnify You against any third party claim that the Licensed Materials infringe a U.S. copyright, patent, or trademark, and any damages awarded on such a claim, provided that You provide UpToDate, Inc. with prompt notice of the claim and sole control of the defense and settlement of the claim. In the event such a claim is made against You or anticipated by UpToDate, Inc., UpToDate, Inc. shall have the option of refunding the fee paid by You for the then-current twelve month period and terminating Your right to use the Licensed Materials. The foregoing indemnity and optional termination shall be Your sole remedy and UpToDate, Inc.'s sole obligation and liability in the event of any claim that the Licensed Materials infringe a third party's copyrights.

NEITHER UPTODATE, INC. NOR ANY OTHER PARTY OR MEDICAL SOCIETY MAKES ANY OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE LICENSED MATERIALS, WHICH ARE LICENSED "AS IS", OR WITH RESPECT TO THIS AGREEMENT. THE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. ANY STATEMENTS OR REPRESENTATIONS MADE BY ANY OTHER PERSON OR ENTITY ARE VOID. YOU ASSUME ALL RISK AS TO THE QUALITY, FUNCTION, AND PERFORMANCE OF THE LICENSED MATERIALS.

Limitation of Liability

IN NO EVENT WILL UPTODATE, INC. OR ANY OTHER PARTY WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, PROMOTION OR MARKETING OF THE LICENSED MATERIALS OR PERFORMANCE OF THIS AGREEMENT BE LIABLE FOR

This warranty and exclusion may not apply to You. This warranty gives You specific legal rights, and You may also have other rights that vary from state to state.

Confidentiality

"Confidential Information" shall mean any information regarding UpToDate's product designs and plans, product development plans, release dates, strategies, pricing, and other marketing and technical information and other unpublished information provided to you by UpToDate; and all other information which UpToDate characterizes as confidential at the time of its disclosure either in writing or orally, except for information which you can demonstrate: (a) is previously rightfully known to you without restriction on disclosure; (b) is or becomes, from no act or failure to act on your part, generally known in the relevant industry or public domain; (c) is disclosed to you by a third party as a matter of right and without restriction on disclosure; or (d) is independently developed by you without access to the Confidential Information. You shall at all times, both during the term hereof and for a period of at least three years after termination of your right to use UpToDate, keep in confidence all such Confidential Information. You shall not disclose, disseminate or otherwise publish or communicate Confidential Information to any person, firm, corporation or other third party without the prior written consent of UpToDate. You shall not use any Confidential Information other than in the course of the activities permitted hereunder. You shall only disclose Confidential Information to another employee or contractor under binding obligations of confidentiality substantially similar to those set forth herein on a "need to know" basis. You shall notify UpToDate in writing

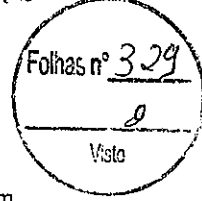
General

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Commonwealth of Massachusetts, USA, without regard to its principles of conflicts of law or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Each party submits to the exclusive jurisdiction of the federal and state courts located in Boston, Massachusetts.

If any provision of this Agreement is determined to be invalid or unenforceable under any applicable law, it shall be deemed omitted and the remaining provisions shall continue in full force and effect. This Agreement may be modified only in writing executed by authorized representatives of You and UpToDate, Inc. Either party's waiver of any right shall not constitute waiver of that right in the future.

This Agreement constitutes the entire understanding between the parties with respect to the subject matter hereof, and all prior agreements, representations, statements, and undertakings, oral or written, are hereby expressly superseded and canceled.

If You use purchase orders in conjunction with this Agreement, then You agree that the following statement is hereby automatically made part of such purchase orders: "The terms and conditions set forth in the UpToDate Contract No.: 001-00-42548647 are made part of this purchase order and are in lieu of, and shall replace, all terms and conditions, express or implied, in this purchase order, including any renewals hereof."



Contrato No: 001-00-42548647

03 de agosto de 2016

Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH
 Rua 01, nº. 60, Setor Oeste
 Goiânia, GO 74115-040
 Brazil

Prezados Senhores e Senhoras,

Este presente instrumento representa um Termo Aditivo de Contrato entre a UpToDate, Inc. e a Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH.

TERMO ADITIVO DE CONTRATO

Mediante critérios bons e válidos, assim como o recibo e suficiência solidariamente reconhecidos, este presente Termo Aditivo de Contrato altera o Contrato (o "Contrato") 29 de julho de 2014 entre a Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH ("A Parte") e a UpToDate, Inc.

UpToDate, Inc. e Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH concordam:

Valores e Pagamentos

Assinatura: O preço para extensão de um ano "Somente Assinatura On-Site" da UpToDate é de \$7,142.00 dólares americanos (mais impostos onde aplicáveis) O valor da assinatura deve ser pago dentro de 30 dias a partir da data inicial deste presente Termo Aditivo de Contrato. Esta cotação tem validade de 60 dias a partir da data de assinatura deste presente documento e deve ser mantida confidencial.

Vigência: A vigência da assinatura estabelecida sob este presente instrumento de Termo Aditivo de Contrato entra em vigor a partir de 01 de setembro de 2016 e expira a partir de 31 de agosto de 2017.

Dos Recursos da Subscrição de Uso Exclusivo no Local

- Usuários múltiplos e simultâneos terão acesso ao *UpToDate* a partir de qualquer computador com acesso à rede dentro dos Locais Designados na Instituição.
- A UpToDate, Inc. fornecerá acesso ao suporte técnico através de e-mail e telefone.
- Atualizações de Conteúdo serão realizadas de forma contínua.

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized name.

Da Confirmação de Suas Informações

Estatísticas Operacionais

O preço para a Subscrição anual de Uso Exclusivo no Local do UpToDate está baseado nas seguintes estatísticas:

<u>Instituição</u>	<u>Leitos</u>
Hospital Alberto Rassi - HGG	
Total	190

Se os números acima não estiverem corretos, por favor avise-nos o mais breve possível de forma que possamos corrigir o preço acima e realizar todos os ajustes necessários.

Locais Designados

Seus Usuários Autorizados poderão Acessar os Materiais Licenciados somente a partir de limites físicos dos seguintes endereços (os "Locais Designados"):

Hospital Alberto Rassi - HGG
Av. Anhanguera, nº. 6.479, Setor Oeste
Goiânia, GO 74115-040
Brazil

Endereços de IP

A UpToDate, Inc. fornecerá Acesso aos Materiais Licenciados nos Locais Designados através de acesso de Internet pelos seguintes endereços de IP e faixa(s) de endereço(s) ou através de um dispositivo de seguridade da UpToDate, Inc.:

177.43.90.78 - 177.43.90.78
177.206.131.247 - 177.206.131.247
177.0.87.114 - 177.0.87.114

Declararam e garantem que: (i) o número de leitos previstos acima está correto e completo cobrindo todos os Locais Designados; (ii) os senhores possuem capacidade técnica para garantir que os Usuários Autorizados somente Acessem os Materiais Licenciados quando estiverem fisicamente nos limites dos Locais Designados; (iii) os endereços de IP acima ou código de ASP (Provedor de Serviços de Aplicativo) fornecido pela UpToDate serão acessíveis somente aos Usuários Autorizados e tais Usuários Autorizados estarão fisicamente localizados dentro dos Locais Designados; e (iv) os senhores farão valer a proibição contra o Acesso em Local não Designado de maneira ativa e prontamente informarão a UpToDate, Inc. sobre qualquer violação a tal proibição.

Das Cláusulas e Condições

Salvo se alteradas, todas as outras cláusulas e condições dos Contrato e Contrato de Assinatura de Licença executados na data de 29 de julho de 2014, devem permanecer inalteradas e em vigor durante a vigência deste presente instrumento de Termo Aditivo de Contrato.

Da Confirmação da Assinatura

Para confirmar a sua aceitação desta a subscrição, favor assinar ambas as cópias desta carta no espaço abaixo e devolvê-las. A assinatura será imediatamente processada e uma cópia assinada lhes será enviada.

O seu gerente de contas, Sergio Cruz, entrará em contato em breve para toda e qualquer dúvida que possam ter e discutir os próximos passos.





Atenciosamente,

Júlia Bensen

03/08/2016 16:14
Administração Financeira de Contrato
UpToDate, Inc.

Aceito e contratado neste 18 dia de Agosto, em 2016 em nome da Instituto de Desenvolvimento Tecnológico e Humano - IDTECH.

IDTECH

Por: _____
Nome Impresso: _____
Posição: _____

José Claudio Romero
Coordenação Executiva

Aceito e contratado neste 18 dia de Agosto, em 2016 em nome da UpToDate, Inc.

Empresa

Por: _____
Nome Impresso: _____
Posição: _____

Assinatura UpToDate Apenas no Local – Termos de assinatura e licença da UpToDate, Inc. – Versão 2015.2

Definições

"Acesso": Visualização, pesquisa ou exibição de qualquer página dos Materiais Licenciados, não importando se as páginas são vistas por meio de uma conexão com uma rede ou mantidas em qualquer mídia de armazenamento.

"Acordo": Esta Assinatura e estes Termos de Licença e a carta de cotação anexada.

"Usuários Autorizados": Equipe de médicos, corpo docente, residentes, enfermeiros, bibliotecários e outras equipes e profissionais médicos que estejam empregados em Sua organização ou que forneçam serviços médicos a pacientes nas instalações de Sua organização, qualquer estudante matriculado em Sua organização e, no caso de Sua organização possuir uma biblioteca física aberta ao público, qualquer pessoa autorizada a usar as instalações de sua biblioteca.

"Materiais Licenciados": O banco de dados online, software e documentação do usuário da UpToDate®.

"Clínicos": Médicos trabalhando com especialidades cobertas pela UpToDate, além de qualquer enfermeiro, assistente e membro do corpo docente que tenha acesso aos Materiais Licenciados.

Concessão de Licença

A UpToDate, Inc., em consideração ao pagamento da taxa de assinatura e sujeita aos termos e condições abaixo, concederá a Você uma licença não exclusiva e não transferível, para que seus Usuários Autorizados Acessem os Materiais Licenciados somente com a finalidade de (i) pesquisas ou outras atividades escolares ou (ii) fornecer tratamento por diagnóstico ou outros serviços médicos a pacientes, sujeitos aos termos e condições deste Acordo. Você deve assegurar que os Materiais Licenciados sejam Acessados somente por Usuários Autorizados afiliados a Você para os fins relacionados aos Seus negócios.

Para acessar os Materiais Licenciados, os Usuários Autorizados devem concordar com o Acordo de Licença de Usuário Final (End User License Agreement - EULA). Em caso de conflito ou discrepância entre o EULA e este Acordo de Assinatura e Licença, fica acordado que este Acordo de Assinatura e Licença terá precedência.

Prazo e Término

O acesso aos Materiais Licenciados será fornecido a Você durante o Prazo, exceto se encerrado anteriormente em conformidade com este Acordo. Informações nos Materiais Licenciados são atualizadas periodicamente.

Você tem a opção de renovar o Prazo e continuar com a assinatura, pagando a taxa de assinatura vigente na ocasião, conforme notificado a Você pela UpToDate, Inc., com no mínimo 30 dias antes da data de expiração.

Você tem o direito de cancelar Sua assinatura por justa causa fornecendo um aviso prévio de 60 dias e permitindo um Período de Cura adicional de 30 dias para remediação da UpToDate, Inc. Se, ao final do Período de Cura, Você não estiver satisfeito com a remediação da UpToDate, Inc., Você poderá cancelar sua assinatura. A data final para o Período de Cura será a data efetiva de cancelamento e será devolvido a Você o saldo proporcional das taxas efetivamente pagas por Você, para o período restante da assinatura, da data do efetivo cancelamento até o final previsto para o prazo de assinatura. A UpToDate, Inc. se reserva o direito de descontar eventuais prejuízos decorrentes de qualquer falha ou atraso de pagamento de Sua parte.

A UpToDate, Inc. pode encerrar Sua assinatura mediante uma notificação por escrito enviada a Você com 30 dias de antecedência, especificando qualquer atraso de pagamento de sua parte, ou falha no cumprimento de quaisquer previsões deste Acordo. Será devolvido a Você o saldo pro rata das taxas efetivamente pagas por Você, para o período restante da assinatura, da data do efetivo cancelamento até o final previsto para o prazo de assinatura, porém a UpToDate, Inc. se reserva o direito de descontar eventuais prejuízos decorrentes de qualquer falha ou atraso de pagamento de Sua parte.

No término ou expiração de Sua assinatura, Sua licença e direitos associados expiram automaticamente, a menos que Você tenha renovado Sua assinatura com a UpToDate, Inc., conforme os termos vigentes. Por solicitação da UpToDate, Inc., após o término ou expiração da assinatura, Você deve devolver imediatamente ou destruir quaisquer Materiais Licenciados e cópias do mesmo que estiver em Sua posse.

Local Designado & Acesso Autorizado

Durante o período da assinatura, fica acordado que o Acesso aos Materiais Licenciados é restrito aos Usuários Autorizados que estiverem dentro dos limites físicos dos Locais

Designados no momento desse Acesso. O uso dos Materiais Licenciados por Usuários Não Autorizados está expressamente proibido.

Endereços de IP Confirmados

Você garante que os endereços IP e faixas de endereço fornecidos por Você à UpToDate, Inc., conferem Acesso aos Materiais Licenciados somente aos referidos Usuários Autorizados, e nenhum outro usuário terá o mesmo acesso através desses endereços IP.

Auditoria

Você concorda que a UpToDate, Inc. possa fazer a auditoria do Seu uso dos Materiais Licenciados quanto à conformidade em relação a estes termos e condições a qualquer momento, mediante notificação razoável. Caso tais auditorias revelem que os Materiais Licenciados foram usados por Você para fins que não em total conformidade com os termos do Acordo, Você deverá indenizar a UpToDate, Inc. pelas despesas razoáveis incorridas em tais auditorias, além de quaisquer outras obrigações nas quais Você possa incorrer em decorrência de tal não conformidade.

Taxas e Pagamentos

Você pagará as Taxas de Assinatura acordadas até 30 dias após a emissão da fatura. A UpToDate reserva o direito de suspender o Acesso devido a atrasos no pagamento, sem prejuízo dos demais direitos e recursos legais cabíveis a UpToDate, incluindo o direito de encerrar este Acordo. O Acesso permanecerá suspenso até que a fatura seja inteiramente quitada. Reembolsos ou créditos não serão liberados devido à perda de Acesso durante o período de suspensão por pagamento atrasado.

Apolo de Marketing

A UpToDate, Inc. ajudará Você a ter máximo proveito dos Materiais Licenciados durante o período de assinatura, fornecendo materiais de informações para Você distribuir aos Usuários Autorizados, sujeitos aos termos e condições deste Acordo. Por sua vez, Você garante à UpToDate, Inc. o direito de incluir o Seu nome na lista de assinantes da UpToDate Inc.

Desempenho de Sistemas

Durante o prazo de assinatura, o conteúdo online da UpToDate será atualizado pela UpToDate, Inc. Durante esse período, o sistema UpToDate online poderá ficar desativado por até 2 horas e os usuários que acessarem os Materiais Licenciados neste período encontrarão uma notificação de que o sistema UpToDate online está sendo atualizado. A UpToDate, Inc. pode, conforme seu exclusivo critério, fazer atualizações e melhorias mais frequentes, se aplicáveis, e também quando são disponibilizadas. Nada neste Acordo obriga a UpToDate, Inc. a fazer atualizações ou aperfeiçoamentos mais frequentes.

Para acesso online de um computador desktop (ou laptop), a UpToDate é validada para uso nas versões atuais dos seguintes navegadores, segundo especificações técnicas comportados pela UpToDate. Para obter uma lista atualizada dessas especificações técnicas, favor consultar: <http://www.upToDate.com/help/manual/sysreq>

UpToDate online está hospedada em um provedor de serviços de Camada 1, que garante que o site permanecerá operacional por pelo menos 99,5% do tempo. Entretanto, falhas técnicas, manutenção de rotina e condições passageiras da Internet podem fazer com que o site fique temporariamente indisponível.

Nenhuma das partes será considerada responsável ou em falta nos termos deste Acordo por atrasos ou falhas de desempenho provocadas por circunstâncias além do controle razoável das partes, desde que cada parte notifique imediatamente a outra e faça tudo o que for razoavelmente possível para retomar seu desempenho.

Restrições de Acesso aos Usuários

Você não pode permitir qualquer acesso remoto ou "Acesso Fora do Local", conforme definido como Acesso por qualquer pessoa que na ocasião de tal Acesso esteja fora dos limites físicos dos Locais Designados. O Acesso Fora do Local é proibido, não importando como foi obtido tal Acesso Fora do Local, incluindo, mas não se limitando, ao uso de modem, VPN, servidor proxy, LAN ou tecnologia baseada na Internet.

Propriedade

Os Materiais Licenciados são de propriedade única e exclusiva da UpToDate, Inc. (ou de suas sociedades controladoras, subsidiárias, afiliadas ou pessoas designadas) ou seus fornecedores. Você não se torna proprietário dos Materiais Licenciados, mas recebe o direito de usá-los em conformidade com os termos e condições deste Acordo.

Você adquiriu o direito de Acesso aos Materiais Licenciados por um período específico de tempo, isto é, o período de assinatura. No final deste período, a Sua licença e

direitos associados, como suporte técnico, se existirem, expiram automaticamente, a menos que Você tenha renovado a Sua assinatura na UpToDate, Inc., nos termos vigentes na ocasião. O Acordo e Sua licença para usar os Materiais Licenciados também terminam se Você não cumprir com qualquer termo ou condição deste Acordo.

Você reconhece que os Materiais Licenciados incluem o software que é de propriedade da UpToDate, Inc. ou de seus licenciados, e é confidencial, além de todos os direitos, títulos e interesses nesse particular e para esse fim, incluindo, mas não limitando, todas as patentes, direitos autorais, marcas comerciais e segredos comerciais permanecem como de propriedade da UpToDate, Inc. ou de seus licenciados. Durante o período de assinatura ou depois do mesmo, Você não deve revelar, direta ou indiretamente, ou executar qualquer outra ação que possa resultar em revelação não autorizada de quaisquer dados confidenciais ou exclusivos de forma alguma, incluindo, mas não se limitando à reprodução de dados fornecidos pela UpToDate, Inc.

Usos Permitidos e Proibições

É estritamente proibida a cópia, impressão, distribuição para terceiros ou a preparação de trabalhos derivados dos Materiais Licenciados ou de qualquer parte do mesmo, a menos que especificamente autorizado em anexo ou por escrito pela UpToDate, Inc. Da mesma forma, os Materiais Licenciados não podem ser incluídos em outros softwares ou bancos de dados, sofrerem engenharia reversa ou modificados. Nenhuma parte dos Materiais Licenciados pode ser referenciada com hiperlinks, indexada ou, de outra maneira usada por meio de software automatizado, incluindo: mecanismos de pesquisa, robôs, programas rastreadores (spiders), programas de pesquisa (crawlers), ferramentas de mineração de dados (data mining tools) ou qualquer outro software que inclua acesso a Materiais Licenciados ou ao seu conteúdo. Nenhuma parte dos Materiais Licenciados pode ser copiada para revenda, nem postada ou de outra maneira tornada disponível em intranets, os chamados sites associados, bases de conhecimento, bancos de dados que possam ser pesquisados, sistemas de quadro de avisos eletrônicos públicos, sites e/ou domínios na internet ou salas de bate-papo online. Os Materiais Licenciados não podem ser combinados com outros conteúdos em bancos de conhecimento ou por meio de tecnologias similares. Entretanto, Seus Usuários Autorizados podem ocasionalmente imprimir artigos individuais para usos clínicos pessoais, educacionais ou de pesquisa, e/ou enviar artigos individuais para colegas por e-mail, desde que os artigos impressos ou enviados por e-mail por um Usuário Licenciado individual contenham somente porções pequenas dos Materiais Licenciados e mostrem como fonte de referência a UpToDate, Inc. e o aviso de direitos autorais. Em nenhuma circunstância os Usuários Autorizados podem imprimir ou enviar por e-mail grande número de artigos dos Materiais Licenciados. Todos os direitos de uso dos Materiais Licenciados estão aqui expressamente declarados e a UpToDate, Inc. reserva todos os demais direitos. Não há direito implícito de uso dos Materiais Licenciados.

Além dos direitos estabelecidos na seção "Prazo e Término" acima, a UpToDate, Inc. reserva o direito a seu exclusivo critério de limitar ou suspender Seu Acesso como Usuário Autorizado aos Materiais Licenciados, pela auto-ajuda eletrônica ou outro meio, e sem notificação prévia, se a UpToDate, Inc. acreditar de boa fé que um Usuário Autorizado tenha causado uma falha de segurança ou violado os termos deste Acordo.

Restrição de Transferência

Você não pode transferir a licença, designar, compartilhar, vender, alugar, arrendar ou de qualquer maneira transferir este Acordo ou o direito de uso dos Materiais Licenciados.

Privacidade / HIPAA

A UpToDate, Inc. não coleta nenhuma de Suas informações de saúde que possam permitir identificações individuais. A UpToDate, Inc. não é uma entidade sujeita a regulamento pela lei Federal HIPAA (Lei de Responsabilidade e Portabilidade de Seguro de Saúde).

A UpToDate, Inc. reserva o direito de buscar e recolher informações de natureza não pessoal dos Usuários Autorizados da UpToDate, incluindo, mas não se limitando a: o URL de origem do usuário (esteja ou não esse URL em seu site na Internet), o URL de destino do usuário (esteja ou não esse URL em seu site na Internet), o navegador de Internet que está sendo usado, o tipo de sistema operacional, a localização do Usuário Autorizado e seu endereço IP. O endereço IP de um Usuário Autorizado é usado para fins de administração do sistema e para controlar a sessão de um usuário, de modo a permitir que a UpToDate, Inc. saiba que partes de seu banco de dados os Usuários Autorizados estão visitando. A UpToDate, Inc. pode usar tais informações de natureza não pessoal para fins que incluem, mas não estão limitados à melhoria de conteúdo de seus bancos de dados, de marketing, de publicidade ou de pesquisa. A UpToDate, Inc. não associa estas informações com dados de identificação pessoal.

A UpToDate, Inc. reserva o direito de liberar informações atuais ou passadas de usuários, não importando se as mesmas identificarem uma pessoa em particular, internamente na UpToDate, Inc. ou para terceiros, para fins limitados para os casos em

que a UpToDate, Inc. acreditar que os Materiais Licenciados estão sendo usados violando este Acordo, ou para cometer atos ilegais, e/ou se for solicitado à UpToDate, Inc. que revele informações em cumprimento à legislação ou regulamentos aplicáveis ou por ordem judicial ou administrativa.

Exceto conforme declarado no parágrafo acima, a UpToDate Inc. não compartilhará informações específicas de Usuários Autorizados, nem compartilhará informações relacionadas com endereços de IP específicos. Entretanto, a UpToDate, Inc. tem liberdade para revelar informações acumuladas não pessoais para terceiros.

Acesso à Contabilidade e Registros

Para atender às exigências da Cláusula 952 da Lei Pública 96-499 (Código dos EUA 42 1395 (x) V (1)), a UpToDate, Inc. concorda que ela tornará disponível, por até quatro anos após a expiração dos serviços fornecidos em conformidade com esse acordo, mediante solicitação por escrito de funcionário federal apropriado conforme definido pelos regulamentos, para a Secretaria de Saúde e Serviços Humanos (Secretary of Health and Human Services) ou para o Controlador Geral (Comptroller General) ou quaisquer de seus representantes devidamente autorizados, este Acordo e a contabilidade, documentos e registros da UpToDate, Inc. relacionados somente com este Acordo, no grau que se fizer necessário para verificar a natureza e a extensão dos serviços fornecidos conforme este acordo e os preços cobrados e pagamentos feitos, pelos serviços estabelecidos neste Acordo. A UpToDate, Inc. não fornecerá quaisquer serviços por meio de subcontrato com outra organização e as obrigações deste Acordo não podem ser cedidas ou delegadas.

Uso de Critério Profissional

Os editores e autores dos Materiais Licenciados, de maneira consciente e cuidadosa, procuraram criar as medidas de diagnóstico, os tratamentos alternativos e dosagens de medicamentos identificados nos Materiais Licenciados que se harmonizam com os padrões da prática profissional que prevaleciam no momento da publicação. Entretanto, os padrões e práticas na medicina são modificados à medida que novos dados se tornam disponíveis e o profissional médico individual deve consultar diversas fontes. Por essa razão, somente as versões mais recentes dos Materiais Licenciados devem ser consultadas durante a procura de informações. Novas atualizações são divulgadas periodicamente; não confie em versões antigas. Além disso, ao prescrever medicamentos, o usuário é aconselhado a verificar a ficha de informações sobre o produto que acompanha cada medicamento, para conferir as condições de uso e identificar modificações no programa de dosagem ou contraindicações, particularmente se o agente a ser ministrado for novo, de uso pouco frequente ou for indicado para uma faixa terapêutica pequena.

Os Materiais Licenciados descrevem os princípios básicos de diagnóstico e terapia. As informações fornecidas nos Materiais Licenciados não devem substituir a avaliação individual do paciente com base no exame feito pelo fornecedor de serviços de saúde em cada paciente e nos dados de exames de laboratório e outros fatores exclusivos desse paciente. Os Materiais Licenciados devem ser usados como ferramenta para ajudar o usuário nas decisões de diagnóstico e tratamento, tendo em mente que circunstâncias individuais e exclusivas podem levar o usuário a tomar decisões não contempladas nos Materiais Licenciados. As opiniões expressas nos Materiais Licenciados são as dos autores e editores, e podem ou não representar a posição oficial de qualquer sociedade médica que coopere, endosse ou recomende os Materiais Licenciados.

Comunicado do Governo dos Estados Unidos sobre Direitos Limitados

Qualquer acesso a Materiais Licenciados, fornecidos sob contrato para o Governo dos Estados Unidos, é concedido com direitos limitados. Os Materiais Licenciados consistem em dados, conforme definidos no Código Federal de Regulamentos dos Estados Unidos, 48 CFR 27.401 ou 48 CFR 27.404-2(e), conforme aplicável, e restrito a programas de computador (software), conforme definido em 48 CFR 27.401. Os Materiais Licenciados poderão ser reproduzidos e utilizados pelo Governo dos Estados Unidos, desde que não utilizados para ou com relação à fabricação, e não serão divulgados para terceiros externos ao Governo dos Estados Unidos ou para qualquer contratado do Governo dos Estados Unidos, sem a prévia permissão por escrito da UpToDate, Inc.

Garantia Limitada

A UpToDate, Inc. garante que os Materiais Licenciados colocados à Sua disposição por meio dos endereços IP listados na carta anexada devem ser substancialmente idênticos aos da versão dos Materiais Licenciados fornecidos a outros clientes somente no Site. Se os Materiais Licenciados contiverem falhas, tais deficiências serão reparadas imediatamente, sem custos, após Sua notificação à UpToDate, Inc. Este é Seu único e exclusivo direito e a única obrigação da UpToDate, Inc., por quebra desta garantia.

A UpToDate, Inc. concorda em indenizar Você por reclamações de terceiros de que os Materiais Licenciados infringem a legislação de direitos autorais dos EUA e por

quaisquer danos em decorrência dessa reclamação, desde que Você dê à UpToDate, Inc. imediata notificação da reclamação e o exclusivo controle da defesa e solução da reclamação. Caso tal reclamação seja feita contra Você ou prevista pela UpToDate, Inc., a UpToDate, Inc. deve ter a opção de devolver a taxa paga por Você pelo período de doze meses vigente e encerrar Seu direito de usar os Materiais Licenciados. A indenização precedente e o término opcional devem ser Seu exclusivo direito e a única obrigação e responsabilidade da UpToDate, Inc. em caso de reclamações de que os Materiais Licenciados infringem direitos autorais de terceiros.

NEM A UPTODATE, INC. NEM QUALQUER OUTRA PARTE OU SOCIEDADE MÉDICA DÁ QUALQUER OUTRA GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, EM RELAÇÃO AOS MATERIAIS LICENCIADOS, QUE SÃO LICENCIADOS "NA FORMA COMO ESTÃO" OU EM RELAÇÃO A ESTE ACORDO. A GARANTIA E O DIREITO FORNECIDOS ACIMA SÃO RESTRITOS E NO LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, INCLUINDO GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE DE DECLARAÇÕES AFIRMAÇÕES OU REPRESENTAÇÕES REJEITADAS. QUAISQUER DECLARAÇÕES AFIRMAÇÕES OU REPRESENTAÇÕES FEITAS POR QUALQUER PESSOA OU ENTIDADE SÃO NULAS. VOCÊ ASSUME TODOS OS RISCOS RELACIONADOS COM A QUALIDADE, FUNCIONAMENTO E DESEMPENHO DOS MATERIAIS LICENCIADOS.

Limitação de Obrigações

EM NENHUMA EVENTUALIDADE A UPTODATE, INC. OU QUALQUER OUTRA PARTE QUE TENHA SE ENVOLVIDO NA CRIAÇÃO, PRODUÇÃO, PROMOÇÃO OU MARKETING DOS MATERIAIS LICENCIADOS OU NO CUMPRIMENTO DESTA ACORDO SERÁ RESPONSÁVEL POR PREJUÍZOS ESPECIAIS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, DE CONFIANÇA OU EM CONSEQUÊNCIA, INCLUINDO PERDA DE DADOS OU LUCROS OU PELA INCAPACIDADE DE USAR OS MATERIAIS LICENCIADOS PARA QUALQUER PARTE MESMO QUE A UPTODATE, INC. OU ESSA TERCEIRA PARTE TENHA SIDO AVISADA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS PREJUÍZOS. EXCETO EM RELAÇÃO À INDENIZAÇÃO FORNECIDA CONTRA RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS CONFORME EXPRESSAMENTE DECLARADO ACIMA, EM NENHUMA EVENTUALIDADE A UPTODATE, INC. OU ESSA TERCEIRA PARTE SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER PREJUÍZOS OU PERDAS PARA VOCÊ OU QUALQUER OUTRA TERCEIRA PARTE EM CONEXÃO COM ESTE ACORDO QUE EXCEDA A TAXA DE LICENÇA QUE VOCÊ PAGOU PELOS MATERIAIS LICENCIADOS.

Alguns estados não permitem limitações acerca do tempo de duração de uma garantia implícita e alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de prejuízos incidentais ou em consequência, de modo que a limitação e a exclusão acima podem não se aplicar ao Seu caso. Esta garantia dá a Você direitos legais específicos e Você também pode ter outros direitos que podem variar entre os estados.

Confidencialidade

"Informações confidenciais" significa qualquer informação em relação aos designs e planos do produto da UpToDate, planos de desenvolvimento de produto, datas de lançamento, estratégias, precificação e outras informações técnicas e de marketing e outras informações não publicadas fornecidas a você pela UpToDate; e todas as outras informações as quais a UpToDate caracteriza como confidenciais no momento de sua divulgação, seja por escrito ou oralmente, exceto informações que você possa demonstrar que: (a) são prévias e legalmente conhecidas por você sem restrição no

momento da divulgação; (b) estão ou se tornam, sem qualquer ato ou falha de sua parte, conhecidas de forma geral no setor a que se reporta ou no domínio público; (c) são divulgadas a você por terceiros por direito e sem restrição no momento de sua divulgação; ou (d) são independentemente desenvolvidas por você sem acesso às Informações Confidenciais. Você deverá, a todo o momento, tanto durante o prazo deste quanto por um período de pelo menos três anos após o término de seu direito de usar a UpToDate, manter em sigilo tais Informações Confidenciais. Você não deverá divulgar, disseminar ou de outra forma publicar ou comunicar Informações Confidenciais a qualquer pessoa, firma, empresa ou outros tipos de terceiros sem prévio consentimento por escrito da UpToDate. Você não deverá usar quaisquer Informações Confidenciais que não estejam no curso das atividades permitidas de acordo com este. Você deverá divulgar Informações Confidenciais somente a outro funcionário ou contratado sob obrigações de confidencialidade substancialmente similares àquelas estabelecidas neste de forma restritiva. Você deverá notificar a UpToDate por escrito imediatamente caso se descubra qualquer utilização ou divulgação não autorizada de Informações Confidenciais ou qualquer violação deste Contrato, e cooperará com a UpToDate de forma razoável para reaver a posse de Informações Confidenciais e prevenir qualquer outro uso não autorizado. Se você for compelido a divulgar quaisquer Informações Confidenciais, então, antes de tal divulgação, você (i) notificará imediatamente a UpToDate antes de tal divulgação para permitir que a UpToDate conteste a divulgação, (ii) declarará a natureza confidencial e privilegiada das Informações Confidenciais, e (iii) cooperará integralmente com a UpToDate para se proteger contra qualquer divulgação e/ou obter um pedido de proteção estreitando o escopo de tal divulgação e/ou uso das Informações Confidenciais. Caso tal proteção não seja obtida, você deverá divulgar as Informações Confidenciais somente à medida necessária para cumprir com os requisitos legais aplicáveis.

General

Este Acordo deve ser regido e interpretado conforme a legislação do Estado de Massachusetts, EUA, sem levar em consideração os princípios de conflitos de legislação ou com a Convenção das Nações Unidas para a Venda Internacional de Mercadorias. As partes aceitam a jurisdição exclusiva dos tribunais federal e estadual localizados em Boston, Massachusetts.

Se qualquer cláusula deste Acordo for interpretada como inválida ou não impositiva pela legislação aplicável, ela deve ser interpretada como omitida e todas as cláusulas restantes continuam a vigorar em plena eficácia. Este Acordo somente pode ser modificado por escrito e assinado por representantes autorizados Seus e da UpToDate, Inc. Qualquer desistência de uma das partes em relação a qualquer direito não se constitui em desistência desse direito no futuro.

Este Acordo compõe o entendimento completo entre as partes em relação ao assunto aqui tratado e todos seus acordos, representações, declarações e incumbências anteriores, verbais ou por escrito, são por meio deste substituídos e cancelados.

Caso Você use ordens de compra juntamente com este Acordo, então concorda que a seguinte declaração seja automaticamente integrada a estas: "Os termos e condições estipulados pelo Contrato UpToDate nº 001-00-39532231 são integrados à presente e se sobrepõem a todos os termos e condições nesta ordem de compra, expressos ou implícitos, incluindo qualquer renovação, devendo substituí-los."